





**Whitewoods**  
och  
**Wapellas**  
**Kvarnar**

skötas af underordnad som alltid är uti allmänhetens förtroende på grund af  
*Red Behandling och Godt Myll*

**JAS. SAUNDERS.**  
HVETE UPPKÖPFS TILL HÖG  
STA GÄLLANDE PRIS.

**Norge.**

Öfversvämning i Stavanger och Bergen. Från Stavanger och Bergen meddelas, att en orkanlik sydveststorm rasat där den 4 nov. I Stavanger steg vattnet på en half timme tre och en half fot, inträngde i sjöboden och butiker samt förstörde varor för många tusen kronors värde. Äfven bryggor och många gator öfversvämmades.

I Bergen blåste tak af hus och fönsterrutor krossades. På flera ställen gick vattnet öfver järnvagslinien, och mindre ras förekommo.

— Förgiftade stadsråd. En af norska regeringens medlemmar frände för en tid sedan sin födelse dag med en festfrukost, till hvilken alla stadsråden inbjöds. Man åt ostron, som måtte varit skända ty alla gästerna blevo tillmånade. Kyrkoministern Vexelsen — frukosten lär ha intågits just hos honom — blef mest sjuk och är det ännu.

— Norska statslånet. De utländska bankmägen, som kommit till Kristiania med anledning af en derhandlingarna om upptagande af ett statslån, hafva afrest.

— Den unionsmärkta flaggan har ännu vänner i Norge, hvilka icke synas vilja afstå från rätten att begagna och se den gamla duken. Ett ganska talande exempel härför är en insänd uppsats af "Norske unionsvenner" i Strömstads tidning, hvori den norska unionsflaggan anbefalles till användning, så långt den nya lag-n medgifver. Insändarne, som da terat sin skrivelse "Fre kirkhed og Christiania den 4:de November 1899", fasta nämligen uppmarksomheten på, att den nya norska flaggan och den kungliga kungörelsen om upphäfvandet af flaggresolutionen af 1844 gifva vid handen, att det endast är i det fall att norska handelsfartyg äro i behof af myndigheternas bistånd som den rena flaggan är i lag påbjuden för handelsfartyg. I öfriga fall är 1844 års resolution ännu gällande.

I Strömstad, där förbindelsen med Norge är liflig, och där norska ångare dagligen ligga i huen, plåga norska och svenska unionsflaggor hissas bredvid hvarandra. De norska insändarne uttala nu den förhoppningen, att ingen ändring här må ske, "trots den för alla ärliga och uppriktiga norska unionsvännar sorgliga flaggagen".

— Originalt valgörehet kan ju med skäl sättas som rubrik på följande:  
En man, som i Lillehammer dömts att böta 20 kr. för något klammeri med polisen, har sandt pengarna till nödhjälpsfonden för de omkomna fiskarna efterlevande och kryper själf in på fyra dygn.

**Stort Lager**

har nyligen  
ankommit  
**Mobler**

De senaste Boston och Gtern mönster finnas i denna sändning. Kom och bese vårt Lager!!

REPARATIONS-ARBETE  
utöfva Fort, väl och Billigt.

**Klippert & Johnson,**  
Telefon 63. Cor. SECOND ST. - RAT PORTAGE. 6113

**Rat Portage.**

**Hilliard House**  
är det största och modernaste Hotellet i Rat Portage, vestra Canadas "Saratoga".  
Moderata priser.  
1, 5<sup>th</sup> **Louis Hilliard, P. O.**

**Rideout & Turner**

RAT PORTAGE.  
**Mobler, Tapistrering, Ramar.**  
Post och telegrafafordres utföras fermt och billigt.  
Gott arbete utlofvat.

**BEGRAFNINGSCENTRE**  
PRENGER.  
Dagtelefon 16. Nattelefon A16  
11,5,6 P. O. BOX 113

**JOHN WERNER,**  
Apotekare & Optiker.  
handlar med  
Reina Droger, Kemikalier och Patentmedicin.  
Glasögon, op. instrument stort urval.  
MAIN ST. - RAT PORTAGE.



**HÖG QUALITET**  
i kläder är vårt handelsmärke. Hvad Ni behöfver är en af våra \$10 00 Kostymer — bästa värdet i staden.  
**WHITE & MANAHAN.**  
Nya Butiken: 500 MAIN ST.  
MAIN STR. RAT PORTAGE.

**MAN!**  
"En Varnande Röst"  
är titeln på ett intressant arbete som visar huru  
**Sexuel Styrka**  
örloras och huru den kan  
**ÅTERVINNAS.**  
Sändes fullständigt förseglad fritt vid mottagande af 2c. i frim.  
Vi äro de ledande specialisterna i botande af alla slags Njurr. och Blåsjukdomar, Körtvägslid. o. oförmåga. Syfilis. Gonorrhoe. Natliga förhinder. Gleet. Striktur. m. m. snabbt och säkert. Vi ha botat tusentals i deras egna hem. Alla brev hemlighällas och besvaras i enkelt försegladt kuvert. Rådfrågningar pr post fria. Skrif i dag och på engelska språket. Adressa  
12.10.12  
**Dr. W. H. Saunders & Co.**  
CHICAGO, ILL.

**ALLOWAY & CHAMPION,**  
Bankir & Milkarefirma.  
Peningar sändas till alla delar af Europa. Vexlar säljas betbara med kronor i Sverige, Norge, Danmark & Finland. Högsta priser för skandinaviska sedlar och guldbrent. Vi hafva ett antal goda Farmar till salu i närheten af Winnipeg för billigt pris. Om ni önskar en god billig farm, begär vår prislista.

**MANITOBA,**

Den stora **SÄD- och KREATURS** producerande  
Provinsen, har hem för tusenden fler:  
**Homestead** (Fritt regerings land) på en del s ällen i provinsen.  
Billigt **Land** från \$3 00 till \$10.00 pr acre, nära till kyrkor, skolor och järnvägar.  
**Rikt Hvete-Land.**  
**Det bästa HÖ- och betes-Land.**  
**Förnämligt Fiske.**  
Kom till Winnipeg, hvarest Ni skall möta vännere, som kunna gifva Eder råd.  
För erhållande af närmare underrättelser, nya böcker, kartor, allrit, skrif till  
**HON. TH. GREENWAY.**  
Minister af Agr. and Immigration, WINNIPEG, MAN.

**GODT LAND.**  
hvarest Jordbruk lonar sig!

**CANADA PACIFIC JÄRNVAGEN**  
för-utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. För att förenkla betalningssystemet har bolaget antagit följande: Summan a köpeskillingen och räntan delas i 10 delar enligt nejanstående tabell; den första inbetalningen göres vid köpet och den andra, ifall köparen genast bearbetar sitt land, två år efter köpet, den tredje tre år o. s. v. En person som ej odlar minst 16 acre det första året, är skyldig betala extra ränta det första året. Följande tabell visar de olika betalningarna å 160 acre pr år allt efter landets pris: —  
första inbetalningen å

160 acres a \$3 00 pr acre	\$71.90	och nio årliga inbetalningar af \$60
do " 3 50 do	83.90	do do do 70
do " 4 00 do	95.85	do do do 80
do " 4 50 do	107.85	do do do 90
do " 5 00 do	119.85	do do do 100
do " 5 50 do	131.80	do do do 110
do " 5 00 do	143 8	do do do 120

Om landet betalas till fullo på en gång gifves 10% rabatt af den summa, som öfverstiger första vanliga inbetalningen 6% ränta räknas förfallna betalningar.  
OBS! Om ni ej är i tillfälle att köpa land så skrif efter våra pamfletter och böcker som visa eder huru man försäkras sig om ett HOMESTAD af 160 acres (129 tunnland).

**L. A HAMILTON.**  
C. P. R. Land Commissioner.  
Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

**VESTRA CANADA.**

Regeringens skö derapport för provinsen Manitoba utfördad den 12 December 1898 innehåller följande intressanta statistik för året:

Area under sådd	Medelskörd pr ac.	Suma bushels.	
Hvete	1,488,232	17.01	25,213,745
Hafre	514,824	33 6	17,308,252
Korn	158,058	7.06	4,277,917
Hela sädesproduktionen			42,799,924
Potatis	19,791	165.	3,253,048

**KREATURSAFVELN.**  
Af slaktdjur exporterades under året..... 12,525 st.  
Boskapsuppfödare af fjöde under året..... 20,000 st.  
Totala värdet af mejeriprodukter för året..... \$409,454 26  
5,000 farmarbetare anlände från östern för att arbeta på skördéfältet, och behöfvat af arbetskraft blef knappast ändå fylldt.  
Beräknade omkostnader på farmhus under året..... \$1,469,740  
Antal farmare i provinsen..... 32,000  
Land kan köpas i nästan alla delar af provinsen på lätta betsningsvillkor. Priserna vexla från \$2.50 och uppåt.

**FRIA HOMESTEAD.**

Äro ännu tillgängliga i många delar af provinsen, såväl som i de närgränsande distrikten i Assiniboia, Alberta och Saskatchewan.  
Exkursionsaffärer för nybyggare till Vestra Canada erhållas från alla platser i Illinois och Indiana, tillsammans med alla upplysningar om huru att tillförsäkra sig en FRI FARM i det stora hvete-odlingsbältet om an'hållan därom insändes till Superintendent of Immigration, Ottawa, Canada. Exkursioner lemna CHICAGO och ST. PAUL  
Skrif till hvilken som helst af Regeringens Agenter i Förenta Staterna eller

**F. PEDLEY,**  
Superintendent of Immigration.  
Ottawa, Canada  
**Prenumerera!**

**Scandinavian**  
**HOTELL.**  
Mot emot C. P. R. stationen, WINNIPEG, MAN.  
Resande tillhandahållas Rum och Spisutlag för \$1.00 om dagen. För längre vistande beviljas bättre villkor.  
Cigaretter, öl och de bästa vinerna utländigt på lager.  
**SIMONSON.**

# Kasta Er Valsedel för det Liberala Partiet!

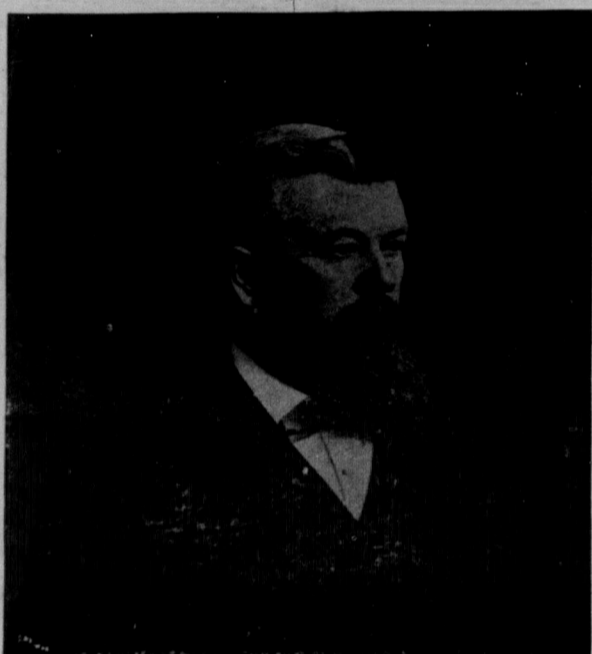
## MR GREENWAYS REGERING BETYDER

### Klok och Hederlig Förvaltning

Framåtskridande—Nationella Skolor

Lika Rätt För Alla.

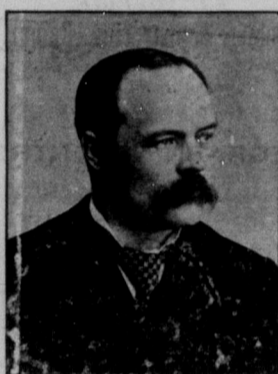
#### Hon. Thomas A. Greenway.



Manitobas farmars minister

Premierministern och ledamot för valkretsen Mountain, har tillhört legislaturen sedan 1879 samt i tolf år varit provinsens förste minister. Han sköter nu ärendet samt kan med stort och påpekat provinsens framsteg i många riktningar, ej minst i skolväsendet.

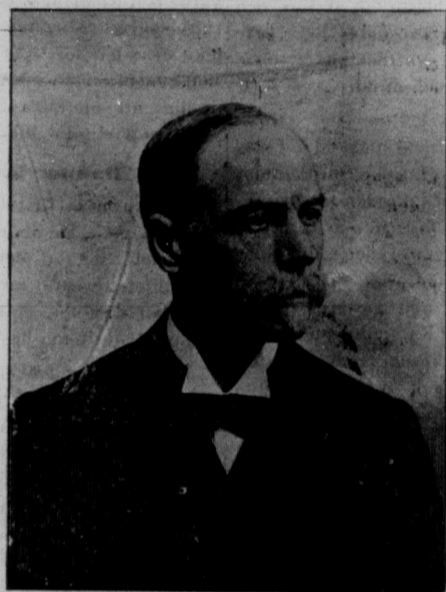
#### Norra Winnipegs Representant



P. C. McIntyre.

Han härstammar från Ontario och är boktryckare. Som ordförande af skolrådet för många år har han tagit lifligt intresse i provinsens skolväsen samt understött Mr Greenways beömlanden i de riktningar. Han valdes först 1892, omvaldes 1896 och söker åter valmännens förtroende.

#### Provinsens Finansminister



Col. D. H. McMillan.

Han valdes 1880 till medlem af legislaturen och har sedan dess representerat Winnipeg. 1889 blef han utnämnd till finansminister, hvilken post han ännu innehar och hoppas under de nästa 4 åren få bibehålla.

#### I St. Boniface

valkrets uppställes egentligen 3 kandidater, 2 konservativa och en liberal, S. A. D. Bertrand. Af de konservativa har en dragit sig tillbaka och sålunda lemnat slagfältet i klick. De landsmän som bo vid Louise Bridge kunna nästan säga alla balansen, ty ånkönt den konservativa kandidaten understöddes af prästerskapet i St. Boniface äro många i kretsen beredde att understötja den liberala kandidaten. Landsmännen på andra sidan "Bryggan" böra därför den 7 nästkommande märka sina valsedlar för

S. A. D. Bertrand.

#### Thomas H. Smith



valdes 1896 inhälligt till medlem för Springfield, i hvilket valdistrikt ej så få af skandinaverna ha synnerligast vid Tyndall och Whitemouth. Om landsmännen enhälligt bidragit med sina röster, torde det ej kunna betvivlas, att Mr Greenways följare i detta distrikt återväl es att fortätta det goda arbete han utfört i kammarken.

Manitoba i fråga om valet af ministrar. "Rösten var Jakobs me i händerna Esaus" anmärkte Mr Greenway. I detta fall vore Esau det konservativa partiet, som hoppats vinna några fördelar genom att inbringa en utom stående i familjetvister. Mr McMillan klargjorde på ett ytterst tillfredsställande sätt, huru de pengar, som af provinsen upplånats användts samt påpekade de tillgångar provinsen hade att visa därför: 1000 mil järnvägar, döf

stadium institut, hospitaler, sjukhus, o. s. v.

Ingen som lyssnade nega, kunde lämna mötet utan att vara övertygad, att Mr Greenways regering gifvit provinsen en god förvaltning af de medel, som funnits. A annat skulle anföras siffror, hvilka visa, huru provinsen gått framåt med allga steg. Mr Greenway behöfver ej känna sig skamsen, då han åter anhåller om vällämnas mandat, att fortfarande hålla r geingsstyg-larne.

Det är ju dessutom så mycket lättare att vederfara Mr Greenways regerings, enär han **teke** begär, att **ej ju en skall kunna läsa och läsa ut per orfer i konst tultionsakten.** Valet är därför icke svårt. En svar, som har rösträtt, bör kasta sin röst för Hon. Thomas Greenway och hans män.

När Norquay regeringen blef be-segrad för tolf år sedan efterlämnade den en skuld på \$1,406,555, hvar af \$315,000 voro balans på de le-pande utgifterna, och provinsens kredit förstörd. Under de tolf år Mr Greenways regering skött provinsens styrelse, ha be-folkningin fyrdubblats, 1200 mil järnvägar byggts, hveteafekten sänkts från 24 till 14 cents, allmänna byggnader och inrättningar uppförts, krediten återstälts, så att regeringens sista bond såldes för 111. Trots denna storartade utveckling utgör skulden i dag endast \$2½ mill., ungefär hälften af staden Winnipegs, medan provinsens tillgångar äro värda omkring \$75 mill. Detta kan man kalla "business".

#### Nagra jämförelser.

Antalet skolor i Manitoba 1887 var 575; 1898 funnos 1042. Under 1899 utbetalades skol. hjälp \$250,000.

	1889	1899
Hvete	7,201,519 bu.	25,313,745
Hafre	3,415,104 "	17,408,252
Korn	1,051,551 "	4,777,927
Pota i	1,393,385 "	3,253,438
Odladt land	934,268 aer.	2,534,481
Befolkning	65,582	225,781

Då Norway regeringen afgick fauns endast en offentlig institution, därluset i Selkirk. Under Greenways regering ha tillagts dårhuset i Brandon, Hemmet för obotligt sjuka i Portage la Prairie samt döfstumme anstalten i Winnipeg.

	1887	1898
Patienter	81	374
Underhäl	\$23,315	\$30,509
Arskostnad pr huv.	\$286	\$175
Kostnad pr dag "	.78	.48

Detta visar en besparing af 30.2 c. pr dag pr patient.

Från 1888 till 1898 utbetaltes följande snmmor till provinsen:

Skolbidrag	\$1,525,420
Landbruks före.	185,205
Sjukhus hjälp	240,670
Till Municipaliteter	438,032
Tillfälligt hjälp	3,650
Sma	\$2,389,977

#### Robert H. Meyers



Minnedosas ledamot

välkänd bländ landsmännen i valkretsen söker i år återval. Sedan han 1892 invälldes i legislaturen har han med vaket öga följt hånälsernas gång och visat sig vara en nyttig medlem af kammarken. Valkretsens intressen hafva på det varmaste omhulldats och vi tro det vara landsmännens plikt, så väl som till deras förmån, att den 7 nästkommande gifva honom sina röster.

Rösta Tidigt!

Rösta mangrannt för GREENWAY!

#### Det liberala mötet i Selkirk Hall

var ytterst väl besökt. Talarne synnerligast Mr D. H. McMillan, gäfvor åhörarne en klar redovisning för Greenway regeringens handlingar under de gångna 12 åren. Talen afördes ofta af dånande applådsalfvor, hvilka tydligt visade, publikens stämning. Både Mr McMillan och Mr Greenway ägnade mycken uppmärksamhet åt president Mellens omtalade "bref". Det framgick tydligt af hvad som sades, att Northern Pacific bolaget behandlats på samma sätt som andra bolag, hvilka erbjudit sig att bygga utan anlag. Med rätta anmärkte dessutom Mr McMillan att det föreföll något besynnerligt att en utom landet stående person så utan vidare skulle vilja råda

Nihilisterna.

Petersburg mysterier

- AF -

Furst K. W. MESCHTSKERSKI.

(Forts. fr. föreg. nr.)

Jag ber er, överdrifver ni icke betydelsen af ett verkligt faktum... hvar vill? Nu handlar det endast om herr Sarnizyn.

Huru? Ni vill att han skall förlåta sig, att i fall någon nihilist skulle tala oförnuft, antingen tuga eller hålla lika så förryckta tal i fristånd?

Ja, så är det, min herre. Der till skall han aldrig förklara sig villig.

Som det behagar honom. Ursäkta, jag måste fara bort... jag har brådтом. Och den lille mannen sprang bort.

Der var ingenting att göra, jag for till baron Peterack.

Jag träffade honom hemma. Han emottog mig i mottagnings-salen.

Det var en lång, torr, tunn gestalt, mycket högmödig och föraktfull.

Hvad behagar ni? Jag beripper ingenting. På mitt heders-handlade.

Baronen hörde på mig ända till slut. Men tillåt mig en fråga: hvad bekymrar er allt detta? Har någon befullmäktigt er uttpråda i denna angelägenhet?

Denna fråga förvirrade mig. Jag sade till mig sjelf, att i sjelfva verket en hvar hade rättighet att ställa denna fråga till mig.

Men jag antager, att styrelsen skall blifva mycket glad öfver att kunna godtgöra en orättvisa så snart den erhållit kändedom om densamma.

Ni antager det? I detta ögonblick - o fasa - öppnas dörran och in välträdde sig ordföranden i pedagogiska samfundet.

Jag stelnade. Allt är förlorat! tänkte jag. Ah! sade baronen, der är äfven hans excellens! Var god och uppsäg mig om hvarom det handlar.

Man talar i dag endast derom med mig... en viss Sarnizyn... en viss Bob.

Jag är herr Bob, anmärkte jag. Något pedagogiskt samfund... jag beripper inenting... På mitt heders-ord! Hos er i Ryssland komma alle städse hvarandra i luften.

enda skarpa ord och att gifva honom från hans plats de för, emedan han icke behagat nihilisterna.

Huru kan man på denna lögn grunda en så föreskrickligt tyrannisk åtgärd som att beröfva en människa hennes anställning.

En tjänsteman kom fram till mig. Han tyckte vid anblicken af de kval som utpräglade sig i mina drag, känn medlidande med mig.

Jag meddelade honom det väsentliga af mitt ärende.

Baronen kan der ingenting göra sade tjänstemannen.

Och hvem förmår något? Endast en liten dam.

Hon heter Amalia Lwowna d Beauvé.

Hvad är det för ett väsende? En mycket älskvard fru.

Hvad är det för ett väsende? Jag förstår. Jag förstår.

Jag omfamnade tjänstemannen och lade till generalen.

Generalen kom utspringande till mig som om han stungits af en tarantel flog på mig och blef stående på en fot.

Generalen började räkna på fingrarna.

Femtio! skyndade jag mig att säga.

Femtio... godt! Vet ni, huru ofta jag på dessa femtio är öppnat fonäret i mitt arbetsrum?

Nej, min herre, det vet jag icke.

Florton tusen gånger! Jag öppnar det, luktar hvad det luktar, hvarifrån vinden blåser: nord, öst, syd, eller vest.

O nej, min herre... Sokrates har aldrig sagt det.

MASSEY-HARRIS CO. LTD. FARM IMPLEMENTS. MARKET SQ. WINNIPEG, MAN.

MASSEY-HARRIS SKORDE- och SLÄTTERMASKINER.

Äro försedda med modernaste och lättast gående lager, kul- och rull-lager. Katalog sändes på begäran.

Största fabrikanter af LANDTBRUKS-MASKINER under engelska flaggan.

Hufvudnederlag för vstra Canada i WINNIPEG, MAN.

Skand. Kyrkor i Winnipeg. SV. EV. LUTHER. SIONS KYRKAN.

FÖRSTA SKANDINAV. MISSIONS kyrkan, hörn. af Logan och Ellen, st.

SKANDINAV BAPTIST KYRKAN, hörn af Elle och Logan St.

G. SWANSON, Balis Bk, PRINCESS STREET.

BORTENS TORSKLEFVERTRAN den bästa i världen.

THOS J. PORTE, MAIN ST. MCINTYRE BL.

Juvelerare, Winnipeg.

D. I. S. I. I. (SE, (Utxaminerad i Edinburgh, Skottland)

McKerchar & Forrester, ADVOKATER.

PATENTS 50 YEARS' EXPERIENCE.

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.

Scientific American.

CROTTY & CROSS. Main Str., midtemot City Hall.

PARKIN & FOTOGRAF. 490 MAIN ST., WINNIPEG.

FLEURYS KLÄDES-HANDEL.

Kol & Ved. D. E. ADAMS, 407 Main St.

Dr. E. W. Montgomery, Läkare & Kirurg.

Nils Schmidt, Wetaskiwin.

DRYCKENSKAP KAN BOTAS.

Hyäterhetshotellet "SVEA".

Patents 50 YEARS' EXPERIENCE.

Scientific American.

Calgary-Edmonton Qu'appelle-Long Lake JERNVÄGS BOLAG.

ÅKERBRUKSLAND på Billiga och Lätta villkor.

STADSTOMTEN vid alla stationer efter öfvannan.

Land från 3.50 till högre.

PATENTS PROMPTLY SECURED.

R. C. MC PHILLIPS KOMMISSIONS LANDEBTÄRE.

A FREE PATTERN.

MCCALL'S MAGAZINE YEAR.

A LADIES' MAGAZINE.

MCCALL'S BAZAR PATTERNS.

(FORTS.)

